

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	RENAULT	139 100 - 5	CH 0677 22

Hersteller	Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt
Erkennungsmerkmale	"VF1-139100" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer
Herstellerplakette	im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite
Fahrgestellnummer	im Gepäckraum, rechts auf Bodenblech, oder im Personenraum, unter Beifahrersitz auf Traverse
Motorzeichen	"800 C7" rechts, vorn seitlich auf Motorblock, unter Alternator (Plakette)
Hauptimporteur	RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf
Geprüftes Fahrzeug	VF1-139100-A0000001

Fahrgestell			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	mechanisch		
Getriebe	mechanisch synchronisiert		
Anzahl Gänge	4	Achsantrieb	auf Vorderräder
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken auf alle Räder		
	Bremskraftbegrenzer stufenlos lastabhängig, wirkend auf Hinterräder		
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, wirkend auf VR		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		
Dauerbremse	-		
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferenz-Schalter; Kontrollampe kombiniert		

Motor	RENAULT	Typ	800 C7
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	58	Hub	80
Bohrung	845	Steuer-PS	4,30
Hubraum	26	bei U/min	5500
Leistungs-kW ISO	36		
Lärm-Standardmessung	72	dB/A bei U/min	4125 *
Schalldämpfer	1 Topf = 489 x 202 x 150 mm / Ø 23		
Abgasprüfung	EWG 78/665; CO 1,8 % bei 700 U/min **		
Entstörung	ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffern 3+4 = D		

Karosserie	Limousine		
Anzahl Türen	4 + 1	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten v/h.	Ar4 (E) / Ae (E)	Rückspiegel	links/rechts
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung	-
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss		
Anzahl Plätze	t 5 v 2	M	h 3
Masse	innen	aussen	(Mittel 2419)
Länge	(1554)	3521	Achsabstand l 2434 r 2404
Breite		1530	Doppelachse v h
Höhe		1380	Spurweite v 1285 h 1247
Ueberhang	s		Spurweite v h
	v	504	h
	n (Mittel)	598	Spurkreis l 9700 r 9700

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	435	295	730
Nutzlast	117	233	350
Gesamtgewicht	552	528	1080
Fabrikgarantie	1080		
Reifengrösse	135 SR 13	135 SR 13	(Varianten +)
Pty / bar	R / 1,9	R / 2,1	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	570	610	
für V max	180	180	
Garantierte Anhängelast gebremst			240
Garantierte Anhängelast ungebremst			130
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			240
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			121 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			km/h
Garantierte Dachlast			50 kg

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Breite: Mass in ( ) = mit Kunststoff-Seitenschutz

Ausrüstung	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ KLAXON e2 CH 5 0701 02 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	RENAULT	139100 - 5
Typenscheinnummer	CH	0677 22
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 5	vorn 2
Leergewicht	730	Treibstoff B
Nutzlast	-	Steuer-PS 4,30
Gesamtgewicht	1080	Hubraum 845

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 44,8 km/h, M2, iA 4,125 = 77 dB/A
- \*\* ) Abgasprüfung : nach EWG 78/665; kein Genehmigungszeichen erforderlich.
- + ) Reifenvariante Felgen : 145 SR 13 v = 660 kg (1,9) h = 720 kg (2,1) Vmax. 180 km/h.  
: 4.00 B - 13 Stahl, Originalspurweite  
: 4.50 B - 13 Stahl, Originalspurweite  
: 4.50 B - 13 Leichtmetall, Marken DUNLOP oder AMIL; Spurweite v = 1291 mm / h = 1253 mm.

Ausrüstung

: wenn keine spezielle Nummernschild-Halterung (Ausführung Schweiz) vorhanden, muss das Kontrollschild hinten in unterer Vertiefung an der Heckklappe anliegend montiert sein (Glühlampen der Kontrollschildbeleuchtung 2 x 10 W).

Ersetzt TS CH 0677 22 vom 20.-25.4.80  
Hilfsbremse

Ort und Datum der Prüfung Lardy (F), 20.-25.04.80

(7.10.83)

Eidg. Typenprüfstelle